

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Envoyé :** 9 avril 2020, 14 h 35  
**À :** Bryan Blom; Elizabeth Lindsay; Me'Shel Gulliver Bélanger; Emmanuelle Gallays; Harris, Emily (SPAC/PSPC); Roy, Cecely (SPAC/PSPC)  
**C. c. :** Media; Jean-François Létourneau  
**Objet :** TR : Entreprise privée sous contrat en Chine

Encore moi...

Veuillez consulter les questions de suivi du Toronto Star.

- 1- Je ne pense pas que nous puissions le faire.
- 2- Je suppose qu'une réponse écrite fera l'affaire.
- 3- Oui?

J'attends vos instructions sur ce point.

Merci

Michèle

**De :** Oved, Marco [<mailto:moved@thestar.ca>]  
**Envoyé :** 9 avril 2020, 14 h 24  
**À :** Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Objet :** Rép. : Entreprise privée engagée en Chine

**Merci.**

**Quelques questions de suivi :**

- 1) Pouvez-vous fournir une copie de l'accord avec Bollore?**
- 2) Pouvez-vous organiser un moment pour que je parle avec quelqu'un de Services publics et Approvisionnement Canada sur le fonctionnement de l'exploitation en Chine?**
- 3) Accepteriez-vous que Bollore m'accorde une entrevue pour discuter de l'exploitation en Chine, car je suppose qu'ils diront qu'ils ne peuvent pas le faire sans la permission du client, c'est-à-dire vous.**

**Veuillez me faire signe dès que possible pour chaque point individuel, plutôt que d'attendre jusqu'à ce que vous ayez toutes les réponses.**

**Merci.**

Marco Chown Oved | Journaliste d'investigation | Toronto Star  
Bureau : + 1-416-869-4892; Mobile : + 1-647-765-1615  
@MarcoOved

Envoyez-moi un courriel crypté : [Clé PGP publique](#).

**De : Media** <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Envoyé : Mercredi 8 avril 2020, 19 h 29**

**À : Oved, Marco** <[moved@thestar.ca](mailto:moved@thestar.ca)>

**Objet : RÉP. : Entreprise privée engagée en Chine**

Bonjour Marco,

Je tiens à vous présenter nos excuses pour le temps mis à vous répondre.

Le gouvernement du Canada collabore de façon continue avec les provinces et les territoires afin de déterminer leurs besoins et d'acheter l'équipement, les fournitures et les services nécessaires pour lutter contre la COVID-19.

SPAC a adopté une approche dynamique pour ces achats, en particulier en ce qui concerne les EPI pour les travailleurs de la santé de première ligne. Plus précisément :

- Passer des commandes en gros au nom des provinces et des territoires;
- Ajouter à ces commandes tout ce qui est immédiatement en stock;
- Accroître la capacité de production nationale grâce au Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19 qui est dirigé par Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Ces mesures s'ajoutent aux efforts déployés par les provinces et les territoires pour assurer leur propre approvisionnement.

Q1. Pouvez-vous me dire le nom de l'entreprise qui a signé un contrat en Chine pour le contrôle de la qualité, la logistique et la location d'un entrepôt à Shanghai?

Q2. De plus, j'ai entendu de nombreux petits entrepreneurs dire qu'ils pouvaient utiliser leurs propres relations commerciales en Chine pour importer des masques et d'autres EPI. Le gouvernement fédéral soutient-il ces efforts individuels ou ces personnes font-elles en sorte qu'il vous soit plus difficile d'obtenir des EPI?

R1-R2. Nous explorons toutes les options pour obtenir l'équipement et les fournitures nécessaires à la lutte contre la COVID-19 par les chaînes d'approvisionnement nationales et internationales.

En travaillant directement avec les fournisseurs et les fabricants nouveaux et existants, en consultant l'industrie canadienne et en veillant à ce que les fournisseurs disposent d'une avenue claire pour fournir les biens et les services qui pourraient être utiles en réponse à la COVID-19, nous avons passé des commandes et reçu des millions de fournitures d'EPI, notamment des masques, des gants et des blouses. Nous avons fait appel à des fournisseurs grâce aux plus de 22 000 soumissions reçues dans le cadre de notre appel aux fournisseurs qui a été publié sur la page Web [Achatsetventes](#).

En ce qui concerne les importations en provenance de Chine, le gouvernement du Canada a obtenu un soutien sur place, notamment un accord avec Bolloré Logistics pour fournir des services de transport, de réception et de stockage. Dans le cadre de cet accord, Bolloré Logistics Canada apporte un soutien sur le terrain en Chine, notamment en organisant le transport des équipements de protection individuelle achetés par le gouvernement du Canada. Il s'agira d'un processus continu, car les commandes sont prêtes à être expédiées au Canada.

Q3. La ministre Anand a parlé de la collaboration de l'« Équipe Canada » entre le gouvernement fédéral et les provinces pour l'achat d'EPI. Au-delà de la mise en commun de l'espace dans les vols de fret fédéraux, quelles mesures sont prises pour garantir que les provinces, le gouvernement fédéral et les hôpitaux individuels ne se font pas concurrence et ne font pas monter les prix comme c'est le cas aux États-Unis?

R3. Le gouvernement du Canada collabore de façon continue avec les provinces et les territoires afin de déterminer leurs besoins et d'acheter l'équipement, les fournitures et les services nécessaires pour lutter contre la COVID-19.

L'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) travaille directement avec les provinces et les territoires pour déterminer leurs besoins en fournitures médicales afin de passer des commandes d'achat en gros. Services publics et Approvisionnement Canada gère l'achat en gros coordonné et consolidé en travaillant avec des fournisseurs nationaux et internationaux pour aider à répondre à ces besoins et s'assurer que les travailleurs de la santé de première ligne à la grandeur du pays sont équipés et protégés dans la lutte contre la COVID-19. Grâce à la nouvelle entente du gouvernement avec Amazon et ses partenaires de livraison, dont Postes Canada et Purolator, ces fournitures sont distribuées aux provinces et aux territoires sous la supervision de l'ASPC, le plus rapidement possible.

La ministre des Services publics et de l'Approvisionnement Canada a également créé un groupe de travail ministériel fédéral-provincial-territorial sur les marchés publics avec ses homologues de tout le pays, afin d'assurer une approche coordonnée de l'achat de l'équipement et des fournitures nécessaires sur le marché mondial pour lutter contre la COVID-19.

Sincères salutations,

Michèle

Michèle LaRose

Relations avec les médias | Media Relations  
Services publics et Approvisionnement Canada | Public Services and Procurement Canada  
Gouvernement du Canada | Government of Canada  
[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca) | Tel: 819-420-5501

Suivez-nous sur Twitter à [http://twitter.com/TPSGC\\_PWGSC](http://twitter.com/TPSGC_PWGSC).  
Follow us on Twitter at [http://twitter.com/PWGSC\\_TPSGC](http://twitter.com/PWGSC_TPSGC).

**De : Oved, Marco** [<mailto:moved@thestar.ca>]  
**Envoyé : 8 avril 2020, 11 h 19**  
**À : Media** <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Objet : Rép. : Entreprise privée engagée en Chine**

Bonjour Stefanie,

Le nom de l'entrepreneur en Chine peut attendre, si cela peut aider.

Mon échéance est cependant assez ferme pour les questions d'aujourd'hui. Si vous avez besoin d'une heure ou deux de plus, j'aimerais toujours avoir de vos nouvelles, mais je ne peux pas vous garantir qu'elles seront publiées.

**Marco Chown Oved | Journaliste d'investigation | Toronto Star**  
**Bureau : + 1-416-869-4892; Mobile : + 1-647-765-1615**  
**@MarcoOved**

Envoyez-moi un courriel crypté : [Clé PGP publique](#).

**De : Media** <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Envoyé : Mercredi 8 avril 2020, 11 h 14**

**À : Oved, Marco** <[moved@thestar.ca](mailto:moved@thestar.ca)>  
**Objet : RÉP. : Entreprise privée engagée en Chine**

**Marco,**

**Je comprends que vous travaillez dans une échéance très serrée.**

Je voulais vous mettre au courant que nous travaillons sur vos deux demandes et que nous faisons de notre mieux pour vous fournir une réponse dans les meilleurs délais.

Il est important pour nous d'être inclus dans votre histoire et nous serions reconnaissants si vous pouviez nous donner un peu plus de temps, si possible.

Je vous remercie de votre compréhension.

**Stéfanie Hemel**

Relations médias I Media Relations

Services publics et Approvisionnement Canada I Public Services and Procurement Canada

[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**De :** Oved, Marco [<mailto:moved@thestar.ca>]

**Envoyé :** 8 avril 2020, 9 h 54

**À :** Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Objet :** Rép. : Entreprise privée engagée en Chine

Bonjour Marc-André,

J'ai une autre question aujourd'hui à laquelle je dois répondre avant 16 h :

La ministre Anand a parlé de la collaboration de l'« Équipe Canada » entre le gouvernement fédéral et les provinces pour l'achat d'EPI. Au-delà de la mise en commun de l'espace dans les vols de fret fédéraux, quelles mesures sont prises pour garantir que les provinces, le gouvernement fédéral et les hôpitaux individuels ne se font pas concurrence et ne font pas monter les prix comme c'est le cas aux États-Unis?

De plus, j'ai entendu de nombreux petits entrepreneurs dire qu'ils pouvaient utiliser leurs propres relations commerciales en Chine pour importer des masques et d'autres EPI. Le gouvernement fédéral soutient-il ces efforts individuels ou ces personnes font-elles en sorte qu'il vous soit plus difficile d'obtenir des EPP?

Merci.

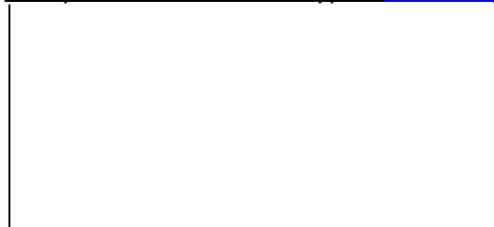
[Marco Chown Oved](#)

[Journaliste d'investigation | Toronto Star](#)

[Bureau : + 1-416-869-4892](#) | [Mobile : + 1-647-765-1615](#)

[@MarcoOved](#)

Envoyez-moi un courriel crypté : [Clé PGP publique.](#)



Le 7 avr. 2020 à 17:41, Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)> a écrit :

Bonjour Marco,

Nous travaillons toujours sur votre demande. Nous ferons de notre mieux pour vous répondre dans les plus brefs délais.

Merci,

**Marc-André Charbonneau**

**Relations médias I Media Relations**

Services publics et Approvisionnement Canada I Public Services and Procurement Canada

Gouvernement du Canada I Government of Canada

819-420-5501

[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**De :** Media

**Envoyé :** Mardi 7 avril 2020, 12 h 49

**À :** Oved, Marco <[moved@thestar.ca](mailto:moved@thestar.ca)>

**Objet :** RÉP. : Entreprise privée engagée en Chine

Bonjour Marco,

Merci pour votre question.

Nous sommes sur le coup et nous vous répondrons dès que possible.

Cordialement,

Michèle LaRose

<[image001.png](#)>

Relations avec les médias I Media Relations

Services publics et Approvisionnement Canada I Public Services and Procurement Canada

Gouvernement du Canada I Government of Canada

[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca) I Tel: 819-420-5501

Suivez-nous sur Twitter à [http://twitter.com/TPSGC\\_PWGSC](http://twitter.com/TPSGC_PWGSC).

Follow us on Twitter at [http://twitter.com/PWGSC\\_TPSGC](http://twitter.com/PWGSC_TPSGC).

**De :** Oved, Marco [fmailto:moved@thestar.ca](mailto:moved@thestar.ca)]

**Envoyé :** 7 avril 2020, 12 h 44

**À :** Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Objet :** Entreprise privée engagée en Chine

Bonjour,

Voici une question qui fait suite aux commentaires d'aujourd'hui de la ministre Anand.

Pouvez-vous me dire le nom de l'entreprise qui a signé un contrat en Chine pour le contrôle de la qualité, la logistique et la location d'un entrepôt à Shanghai, et qui a été mentionné par la ministre Anand?

Merci.

Marco Chown Oved | Journaliste d'investigation |  
Toronto Star  
Bureau : + 1-416-869-4892; Mobile : + 1-647-765-1615  
@MarcoOved

Envoyez-moi un courriel crypté : [Clé PGP publique.](#)